

小蟋蟀
格里格里
Little Cricket Gery



鞋店
狂想曲

A Shoemaker's Dream

上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘



小蟋蟀

格里格里

Little Cricket Gery

鞋店
狂想曲

A Shoemaker's Dream

上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘

这本书属于_____

This book belongs to _____

图书在版编目(CIP)数据

鞋店狂想曲/上海阿凡提卡通艺术有限公司编绘。

—北京:科学普及出版社,2014

(小蟋蟀格里格里)

ISBN 978-7-110-08329-1

I. ①鞋… II. ①上… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代
IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第201673号

编 绘 上海阿凡提卡通艺术有限公司

出 品 人 曲建方 郎 冰

监 制 曲建方

美术设计 郎 冰

美术编辑 付旦妮

翻 译 孙 艳

审 译 [英]迈克尔·格雷厄姆

配 音 张 佑 高西羽

出 版 人 苏 青

策划编辑 肖 叶

责任编辑 张 莉 朱 颖

音频编辑 张 佑

封面设计 

责任校对 林 华

责任印制 马宇晨

法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081

电话:010-62173865 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博昊天科技有限公司印刷

*

开本:635毫米×965毫米 1/8 印张:4 字数:60千字

2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-08329-1 / I·334

印数:1—10000册 定价:29.80元

(凡购买本社图书,如有缺页、倒页、
脱页者,本社发行部负责调换)

怎样开启你的TING笔



如需使用TING笔,请如图所示
长按开/关键2秒直至听到开机音乐。



用TING笔笔尖点击圆圈中心,你将听到
一段音乐提示。这段音乐提示在你每次
阅读点击TING书的时候都会出现。



现在你就可以使用TING笔并体验惊喜啦!

说明:如果你希望购买TING笔的配件、获得最新
资讯或寻求帮助,请与我们联系或登录TING的门
户网站:<http://ting-pen.com>



小蟋蟀

格里格里

Little Cricket Gery



A Shoemaker's Dream

上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘

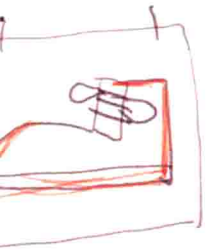
这本书属于_____

This book belongs to _____

A serious person he is. For him, smile is rather troublesome. So the place where he is always very quiet.

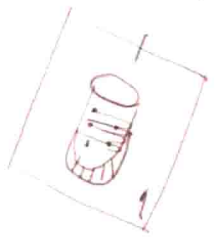


有一个很 **严肃** 的人，
笑对他来说是件很麻烦的事儿。
他所在的地方总是寂静一片。



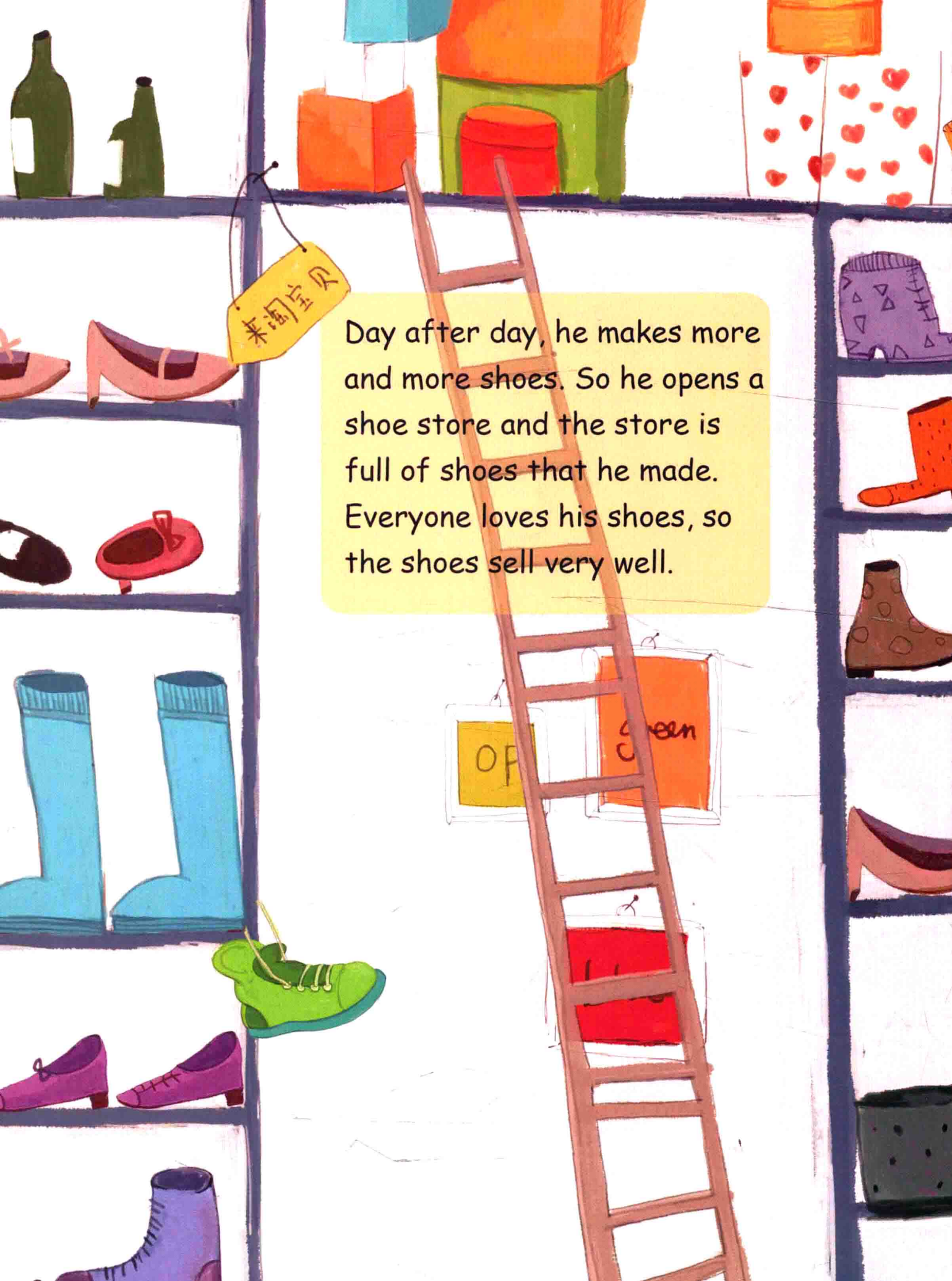


His only hobby is making shoes of various kinds: high, low, wide, and slim...



他唯一的爱好就是设计各种各样的鞋子：高的、矮的、胖的、瘦的……





Day after day, he makes more and more shoes. So he opens a shoe store and the store is full of shoes that he made. Everyone loves his shoes, so the shoes sell very well.



一天又一天，
他设计的鞋子越来越多。

于是，
他开了一间鞋店，里面摆满了他的作品。
人们都非常喜欢他做的鞋子，他的生意
红红火火。

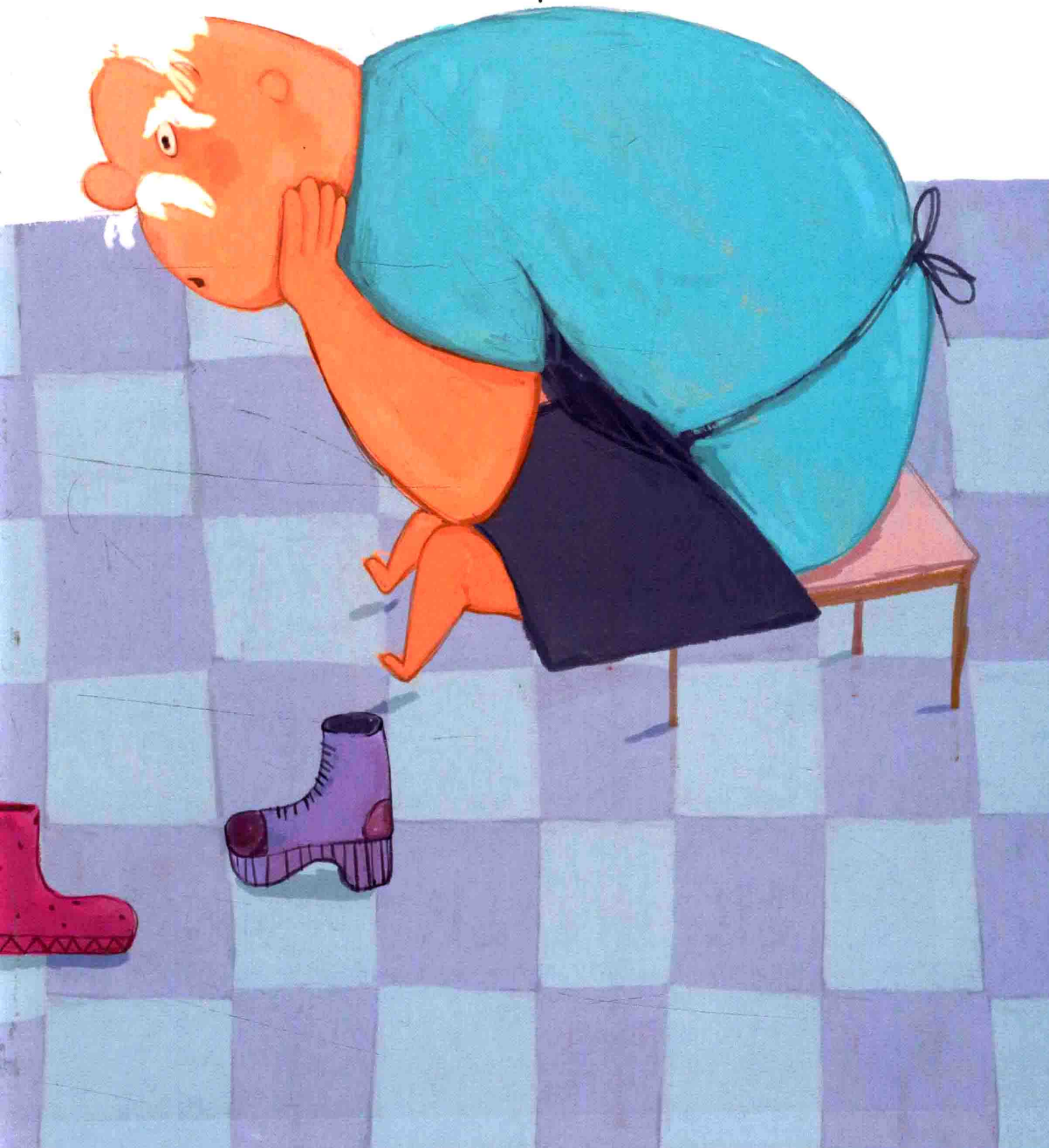
可是，他依然很严肃，
似乎没有什么事情能让他笑起来。

But he still looks very serious. It
seems nothing can make him smile.



顾客走了之后，他冲着鞋子发呆。世界又回到了原本的模样，安静得没有一丝杂音。

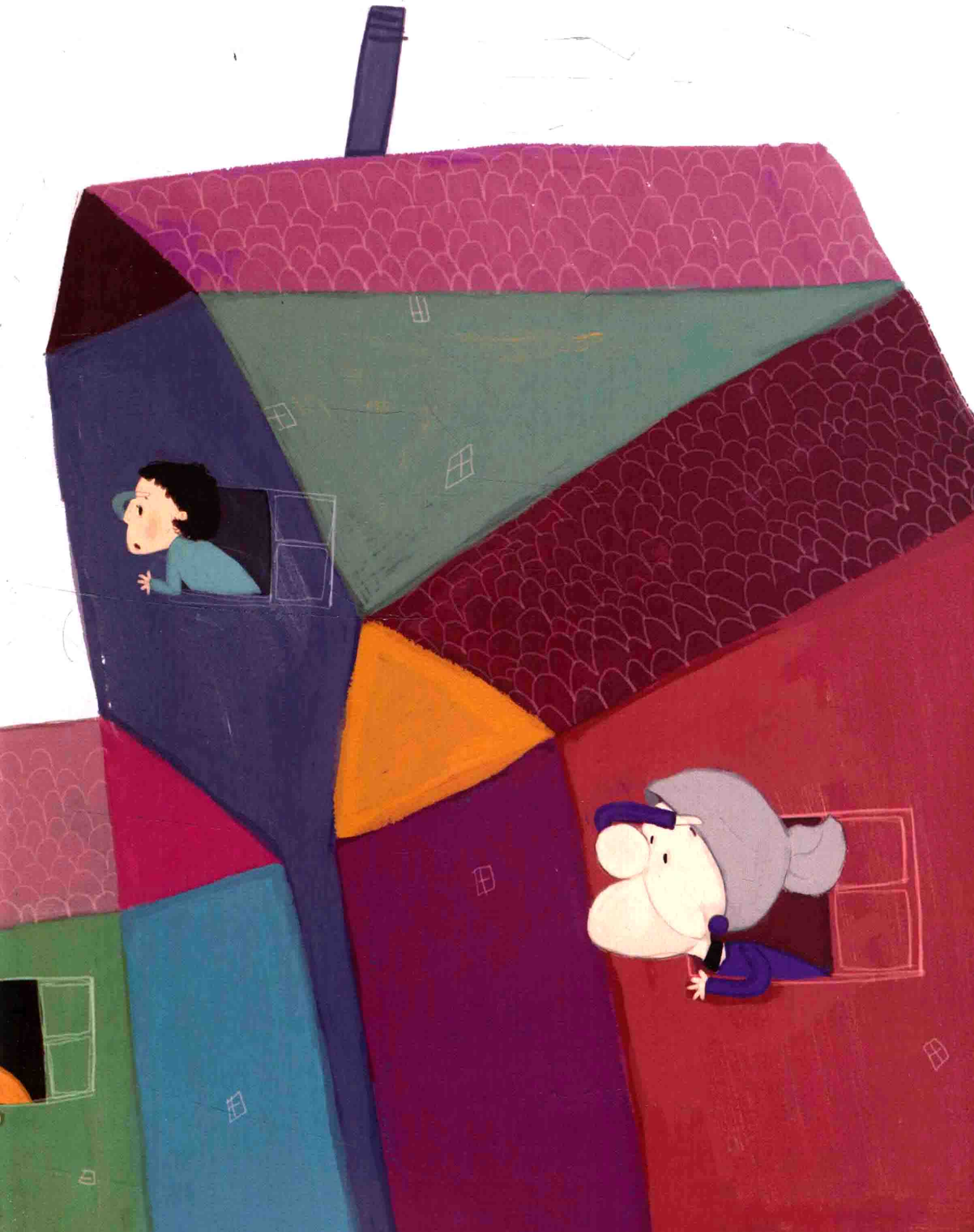
After the customers left, he stares at those shoes. The store is again quiet and still.



不知从什么时候开始，
发生了一些 **变化**，
人们总能听到从鞋店里
传出来一些声响，
有音乐声，还有……

Not knowing from when,
things start to **change**.
Some sounds can be heard
coming from the store,
including music and...





快看呀！
鞋店里的鞋子都在鞋架上蠢蠢欲动，
有的已经跳下鞋架，
随着音乐声跳舞呢！

Look! The shoes on the shelves
are moving. Some shoes have
jumped off the shelves and
start to dance with the music.



blue



